



Universiteit
Leiden
The Netherlands

Retrieving the past glory: social memory, transnational networks and Christianity in contemporary China

Liu, J.

Citation

Liu, J. (2017, February 2). *Retrieving the past glory: social memory, transnational networks and Christianity in contemporary China*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/45842>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/45842>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/45842> holds various files of this Leiden University dissertation

Author: Jifeng Liu

Title: Retrieving the past glory : social memory, transnational networks and Christianity in contemporary China

Issue Date: 2017-02-02

Bibliography

- Ashiwa, Yoshiko. "Positioning Religion in Modernity: State and Buddhism in China." In *Making Religion, Making the State: The Politics of Religion in Modern China*, edited by Yoshiko Ashiwa and David L. Wank, 43-73. Stanford, CA: Stanford University Press, 2009.
- Ashiwa, Yoshiko, and David L. Wank. "The Globalization of Chinese Buddhism: Clergy and Devotee Networks in the Twentieth Century." *International Journal of Asian Studies* 2, no. 2 (2005): 217-37.
- Ashiwa, Yoshiko, and David L. Wank, eds. *Making Religion, Making the State: The Politics of Religion in Modern China*. Stanford, CA: Stanford University Press, 2009.
- Ashiwa, Yoshiko, and David L. Wank. "The Politics of a Reviving Buddhist Temple: State, Association, and Religion in Southeast China." *The Journal of Asian Studies* 65, no. 2 (2006): 337-59.
- Bainbridge, William Sims. "The Sociology of Conversion." In *Handbook of Religious Conversion*, edited by H. Newton Malony and Samuel Southard, 178-91. Birmingham, AL: Religious Education Press, 1992.
- Bartlett, Frederic C. *Remembering: A Study in Experimental and Social Psychology*. Cambridge: Cambridge University Press, 1950 [1932].
- Baugus, Bruce P. "Introduction: China, Church Development, and Presbyterianism." In *China's Reforming Churches: Mission, Polity, and Ministry in the Next Christendom*, edited by Bruce P. Baugus, 1-23. Grand Rapids, MI: Reformation Heritage Books, 2014.
- Baugus, Bruce P., and Sung-il Steve Park. "A Brief History of the Korean Presbyterian Mission to China." In *China's Reforming Churches: Mission, Polity, and Ministry in the Next Christendom*, edited by Bruce P. Baugus, 73-95. Grand Rapids, MI: Reformation Heritage Books, 2014.
- Bautista, Julius. "About Face: Asian Christianity in the Context of Southern Expansion." In *Christianity and the State in Asia: Complicity and Conflict*, edited by Julius Bautista and Francis Khek Gee Lim, 201-15. Abingdon, Oxon: Routledge, 2009.
- Bautista, Julius, and Francis Khek Gee Lim, eds. *Christianity and the State in Asia: Complicity and Conflict*. Abingdon, Oxon: Routledge, 2009.

- Bays, Daniel H. "The Growth of Independent Christianity in China, 1900-1937." In *Christianity in China: From the Eighteenth Century to the Present*, edited by Daniel H. Bays, 307-16. Stanford, CA: Stanford University Press, 1996.
- Bays, Daniel H. "Chinese Protestant Christianity Today." *The China Quarterly* 174 (2003): 488-504.
- Bays, Daniel H. "A Tradition of State Dominance." In *God and Caesar in China: Policy Implications of Church-State Tensions*, edited by Jason Kindopp and Carol Lee Hamrin, 25-39. Washington, DC: Brookings Institution Press, 2004.
- Bays, Daniel H. *A New History of Christianity in China*. Chichester, West Sussex: Wiley-Blackwell, 2012.
- Béja, Jean-Philippe. "Forbidden Memory, Unwritten History: The Difficulty of Structuring an Opposition Movement in the PRC." *China Perspective*, no. 4 (2007): 88-98.
- Berger, Peter L. *The Sacred Canopy: Elements of a Sociological Theory of Religion*. Garden City, NY: Doubleday, 1967.
- Berger, Peter L. "The Desecularization of the World: A Global Overview." In *The Desecularization of the World: Resurgent Religion and World Politics*, edited by Peter L. Berger, 1-18. Washington, DC: Ethics and Public Policy Center / Grand Rapids, MI: William B. Eerdmans, 1999.
- Berger, Peter, Grace Davie, and Effie Fokas. *Religious America, Secular Europe? A Theme and Variations*. Aldershot: Ashgate, 2008.
- Bol, Peter K. "The Rise of Local History: History, Geography, and Culture in Southern Song and Yuan Wuzhou." *Harvard Journal of Asiatic Studies* 61, no. 1 (2001): 37-76.
- Borthwick, Paul. *Western Christians in Global Mission: What's the Role of the North American Church?* Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2012.
- Bowra, Cecil A. V. "Amoy." In *Twentieth Century Impression of Hong Kong, Shanghai, and Other Treaty Ports of China*, edited by Arnold Wright, 813-28. London: Lloyd's Greater Britain Publishing Co., 1908.
- Boym, Svetlana. *The Future of Nostalgia*. New York: Basic Books, 2011.
- Brock, S.P. "The 'Nestorian' Church: A Lamentable Misnomer." *Bulletin of the John Rylands Library* 78, no. 3 (1996): 23-35.
- Burke, Peter. *Varieties of Cultural History*. Ithaca, NY: Cornell University Press, 1997.
- Cai, Xiangyu. "Christianity and Gender in South-East China: The Chaozhou Missions (1849-1949)." PhD diss., Leiden University, 2012.
- Cai, Zhenxun. "Xiamen Rongcun (pseud.) Zhonghua Jidu jiaotang jinian beiming" [The Stele Epigraph for the Xiamen Banyan Village Church]. *Daonan* 5, no. 7 (1931): 12.
- Callahan, William A. *China: The Pessimist Nation*. New York: Oxford University Press, 2010.

- Cao, Nanlai. *Constructing China's Jerusalem: Christians, Power, and Place in Contemporary Wenzhou*. Stanford, CA: Stanford University Press, 2011.
- Cao, Zengyou. *Chuanjiaoshi yu Zhongguo kexue* [Missionaries and the Sciences in China]. Beijing: Zongjiao wenhua chubanshe, 1999.
- Chao, Jonathan, and Rosanna Chong. *Dangdai Zhongguo Jidujiao fazhan shi 1949-1997* [A History of Christianity in Socialist China, 1949-1997]. Taipei: Zhongguo fuyinhui, 1997.
- Chau, Adam Yuet. *Miraculous Response: Doing Popular Religion in Contemporary China*. Stanford, CA: Stanford University Press, 2006.
- Chau, Adam Yuet. "Introduction: Revitalizing and Innovating Religious Traditions in Contemporary China." In *Religion in Contemporary China: Revitalization and Innovation*, edited by Adam Yuet Chau, 1-31. Abingdon, Oxon: Routledge, 2011.
- Chen, Bingling. "Gulangyu nanmin jigou Guoji jiujihui" [The International Relief Agency: Refugee Organization on Gulangyu]. *Xiamen wenshi ziliao* 12 (1987): 52-54.
- Chen, Cunfu, and Huang Tianhai. "The Emergence of a New Type of Christians in China Today." *Review of Religious Research* 46, no. 2 (2004): 183-200.
- Chen, Ronglan, and Li Xitai. *Xiamen fangyan* [The Xiamen Dialect]. 2nd ed. Xiamen: Lujiang chubanshe, 1999.
- Chen, Yongming. *Qingdai qianqi de zhengzhi rentong yu lishi shuxie* [Political Identity and History Writing in the Early Qing]. Shanghai: Shanghai guji chubanshe, 2011.
- Chen, Zhiping. *Jin wubai nian lai Fujian de jiazu shehui yu wenhua* [Lineage Society and Culture in Fujian over the Past Five Centuries]. Beijing: Zhongguo renmin daxue chubanshe, 2011.
- Cheung, David. *Christianity in Modern China: The Making of the First Native Protestant Church*. Leiden: Brill, 2004.
- Ching, Maybo. "Guojia ruhe 'taoli': Zhongguo 'minjian' shehui de beilun" [How to "Evade" the Arm of the State: the Paradox of China's "Civil" Society]. *Zhongguo shehui kexue bao*, October 14, 2010.
- Chow, Alexander. "Calvinist Public Theology in Urban China Today." *International Journal of Public Theology* 8, no. 2 (2014): 158-75.
- Ci, Jiwei. *Dialectic of the Chinese Revolution: From Utopianism to Hedonism*. Stanford, CA: Stanford University, 1994.
- Cohen, Paul A. "Remembering and Forgetting: National Humiliation in Twentieth-Century China." *Twentieth-Century China* 27, no. 2 (2002): 1-39.
- Confino, Alon. "Memory and Cultural History: Problems of Method." *The American Historical Review* 102, no. 5 (1997): 1386-1403.
- Conkling, Timothy Garner. "Mobilized Merchants-Patriotic Martyrs: China's House-Church Protestants and the Politics of Cooperative Resistance." PhD diss., University of Hawai'i, Mānoa, 2013.

- Connerton, Paul. *How Societies Remember*. Cambridge: Cambridge University Press, 1989.
- Connerton, Paul. *How Modernity Forgets*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009.
- Cook, James A. "Bridges to Modernity: Xiamen, Overseas Chinese and Southeast Coastal Modernization, 1843-1937." PhD diss., University of California, San Diego, 1998.
- Cook, James A. "Reimagining China: Xiamen, Overseas Chinese, and a Transnational Modernity." In *Everyday Modernity in China*, edited by Madeleine Yue Dong and Joshua L. Goldstein, 156-94. Seattle, WA: University of Washington Press, 2006.
- Coser, Lewis A. "Introduction." In *On Collective Memory*, by Maurice Halbwachs. Translated and edited by Lewis A. Coser, 1-34. Chicago: University of Chicago Press, 1992.
- Cubitt, Geoffrey. *History and Memory*. Manchester: Manchester University Press, 2007.
- Dai, Yifeng. *Quyuxing jingji fazhan yu shehui bianqian: yi jindai Fujian diqu wei zhongxin* [Regional Economic Development and Social Change: Centered on the Modern Fujian Area]. Changsha: Yuelu shushe, 2004.
- Davie, Grace. "Europe: The Exception That Proves the Rule?" In *The Desecularization of the World: Resurgent Religion and World Politics*, edited by Peter L. Berger, 65-83. Washington, DC: Ethics and Public Policy Center / Grand Rapids, MI: William B. Eerdmans, 1999.
- De Groot, J.J.M. *The Religious System of China: Its Ancient Forms, Evolutions, History and Present Aspect, Manners, Customs and Social Institutions Connected Therewith*. Leiden: Brill, 1894.
- De Jong, Gerald F. *The Reformed Church in China 1842-1951*. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans, 1992.
- Dean, Kenneth. *Taoist Ritual and Popular Cults of Southeast China*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1993.
- Dean, Kenneth. *Lord of the Three in One: The Spread of a Cult in Southeast China*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1998.
- Dean, Kenneth, and Zheng Zhenman. *Ritual Alliances of the Putian Plain*. 2 vols. Leiden: Brill, 2010.
- Dikötter, Frank. *The Discourse of Race in Modern China*. Stanford, CA: Stanford University Press, 1992.
- Ding, Guangxun. *Ding Duangxun (K.H. Ting) wenji* [Collected Writings of K.H. Ting]. Nanjing: Yilin chubanshe, 1998.
- Ding, X.L. *The Decline of Communism in China: Legitimacy Crisis, 1977-1989*. New York: Cambridge University Press, 1994.
- Dirlik, Arif. *Revolution and History: The Origins of Marxist Historiography in China, 1919-1937*. Berkeley: University of California Press, 1978.

- Douw, Leo. "Introduction." In *Qiaoxiang Ties: Interdisciplinary Approaches to "Cultural Capitalism" in South China*, edited by Leo Douw, Cen Huang and Michael R. Godley, 3-21. London: Kegan Paul International, 1999.
- Duan, Qi. *Fenjin de lichen: Zhongguo Jidujiao de Bensehua* [The Course of Endeavor: The Indigenization of Christianity in China]. Beijing: Shangwu yinshuguan, 2004.
- Duara, Prasenjit. *Rescuing History from the Nation: Questioning Narratives of Modern China*. Chicago: University of Chicago University Press, 1995.
- Dunch, Ryan. "Protestant Christianity in China Today: Fragile, Fragmented, Flourishing." In *China and Christianity: Burdened Past, Hopeful Future*, edited by Stephen Uhalley Jr. and Xiaoxin Wu, 195-216. Armonk, NY: M.E. Sharpe, 2001.
- Dunch, Ryan. *Fuzhou Protestants and the Making of a Modern China, 1857-1927*. New Haven, CT: Yale University Press, 2001.
- Durkheim, Emile. *The Division of Labor in Society*. Translated by George Simpson. New York: Free Press, 1964.
- Ebbinghaus, Hermann. *Memory: A Contribution to Experimental Psychology*. Translated by Henry A. Ruger and Clara E. Bussenius. New York: Teachers College, Columbia University, 1913.
- Entwistle, Phil. "Faith in China: Religious Belief and National Narratives amongst Young, Urban Chinese Protestants." *Nations and Nationalism* 22, no. 2 (2016): 347-70.
- Evans, Grant. *The Politics of Ritual and Remembrance: Laos since 1975*. Honolulu, HI: University of Hawai'i Press, 1998.
- Fagg, John Gerardus. *Forty Years in South China: A Biography of the Rev. John Van Nest Talmage, D.D.* New York: Board of Publication of the Reformed Church in America, 1894.
- Fairbank, John K. "Introduction: The Many Faces of Protestant Missions in China and the United States." In *The Missionary Enterprise in China and America*, edited by John K. Fairbank, 1-19. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1974.
- Fang, Youyi, Fang Wentu, Peng Yiwan, and Lin Meizhi, eds. *Xiamen cheng liubai nian* [Six Hundred Years of Xiamen City]. Xiamen: Lujiang chubanshe, 1996.
- Fentress, James, and Chris Wickham. *Social Memory*. Oxford: Blackwell, 1992.
- Feuchtwang, Stephan, and Wang Mingming. *Grassroots Charisma: Four Local Leaders in China*. London: Routledge, 2001.
- Feuerwerker, Albert. "China's History in Marxian Dress." *The American Historical Review* 66, no. 2 (1961): 323-53.
- Fisher, Daniel W. *Di Kaowen (Calvin Wilson Mateer) zhuan: yiwei zai Zhongguo Shandong shenghuo le sishiwu nian de chuanjiaoshi* [Calvin Wilson Mateer, Forty-Five Years a Missionary in Shantung, China: A Biography]. Translated by Guan Zhiyuan, Miao Fengbo and Guan Zhiying. Guilin: Guangxi shifan daxue chubanshe, 2009.

- Flath, James. "‘This Is How the Chinese People Began Their Struggle’: Humen and the Opium War as a Site of Memory." In *Places of Memory in Modern China: History, Politics, and Identity*, edited by Marc Andre Matten, 167-92. Leiden: Brill, 2012.
- Foucault, Michel. *Language, Counter-Memory, Practice: Selected Essays and Interviews*. Edited by Donald F. Bouchard and translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon. Ithaca, NY: Cornell University Press, 1977.
- Freedman, Maurice. *Lineage Organization in Southeastern China*. London: Athlone Press, 1958.
- Freedman, Maurice. *Chinese Lineage and Society: Fukien and Kwangtung*. London: Athlone Press, 1966.
- Gao, Bingzhong. "Yizuo bowuguan-miaoyu jianzhu de minzuzhi: lun chengwei zhengzhi yishu de shuangmingzhi" [Ethnography of a Building Both as Museum and Temple: On the Double-Naming Method as a Political Art]. *Shehuixue yanjiu*, no. 1 (2006): 154-68.
- Gao, Xi. *De Zhen (John Dudgeon) zhuan: yige Yingguo chuanjiaoshi yu wan Qing yixue jindaihua* [Biography of John Dudgeon: A British Missionary and the Medical Modernization in Late Qing]. Shanghai: Fudan daxue chubanshe, 2009.
- Giles, Herbert Allen. *A Short History of Koolangsu*. Xiamen: A.A. Marcal, 1878.
- Girardot, Norman J. *Chaojin Dongfang: Li Yage (James Legge) pingzhuan* [The Victorian Translation of China: James Legge's Oriental Pilgrimage]. Translated by Duan Huaqing and Zhou Liling. Guilin: Guangxi shifan daxue chubanshe, 2011.
- Goldman, Merle. *Literary Dissent in Communist China*. Cambridge, MA.: Harvard University Press, 1967.
- Goldman, Merle, Timothy Cheek, and Carol Lee Hamrin, eds. *China's Intellectuals and the State: In Search of a New Relationship*. Cambridge, MA: Council on East Asian Studies, Harvard University Press, 1987.
- Gong, Jie. "Xiamen Tianzhu tang" [The Xiamen Catholic Church]. *Siming wenshi ziliao* 5 (2009): 66-70.
- Gu, Changsheng. *Chuanjiaoshi yu jindai Zhongguo* [Missionaries and Modern China]. Shanghai: Shanghai renmin chubanshe, 1981.
- Gu, Changsheng. *Awaken: Memoirs of a Chinese Historian*. Bloomington, IN: AuthorHouse, 2009.
- Gu, Edward, and Merle Goldman, eds. *Chinese Intellectuals between State and Market*. London: RoutledgeCurzon, 2004.
- Gulangyu guangongwei, ed. *Gulangyu qu aiguo zhuyi jiaoyu cailiao xuanbian* [Selected Materials for Patriotic Education]. Gulangyu: n.p., 1999.
- Gulangyu guanweihui, ed. *Zhongguo shijie wenhua yichan yubei mingdan shenbao wenjian* [Application Documentation of World Cultural Heritage, Tentative List of China]. Xiamen: n.p., 2012.

- Guo, Yuhua, and Sun Liping. "Suku: yizhong nongmin guojia guannian xingcheng de zhongjie jizhi" [Grievance Venting: An Intermediary Mechanism for the Formation of the Peasants' Concept of State]. *Zhongguo xueshu* 4 (2002): 130-57.
- Guojia zongjiaoju zhengce faguishi, ed. *Zhongguo zongjiao fagui zhengce duben* [Chinese Religious Laws and Policies Reader]. Beijing: Zongjiao wenhua chubanshe, 2000.
- Halbwachs, Maurice. *On Collective Memory*. Translated and edited by Lewis A. Coser. Chicago: University of Chicago Press, 1992.
- Hargett, James M. "Song Dynasty Local Gazetteers and Their Place in the History of Difangzhi Writing." *Harvard Journal of Asiatic Studies* 56, no. 2 (1996): 405-42.
- Harrison, Henrietta. *The Missionary's Curse and Other Tales from a Chinese Catholic Village*. Berkeley: University of California Press, 2013.
- Hattaway, Paul, Brother Yun, Peter Xu Yongze, and Enoch Wang. *Back to Jerusalem: Three Chinese House Church Leaders Share Their Vision to Complete the Great Commission*. Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2003.
- He, Ju. *Chuanjiaoshi yu jindai Zhongguo shehui biange* [Missionaries and Social Change in Modern China]. Beijing: Zhongguo shehui kexue chubanshe, 2014.
- He, Qiyong. *Gonggong zujia Gulangyu yu jindai Xiamen de fazhan* [Gulangyu International Settlement and the Development of Modern Xiamen]. Fuzhou: Fujian renmin chubanshe, 2007.
- Hirono, Miwa. *Civilizing Missions: International Religious Agencies in China*. New York: Palgrave Macmillan, 2008.
- Hobsbawm, Eric. "Introduction: Inventing Traditions." In *The Invention of Tradition*, edited by Eric Hobsbawm and Terence Ranger, 1-14. Cambridge: Cambridge University Press, 1983.
- Hobsbawm, Eric. "Mass-Producing Traditions: Europe, 1870-1914." In *The Invention of Tradition*, edited by Eric Hobsbawm and Terence Ranger, 263-307. Cambridge: Cambridge University Press, 1983.
- Homans, George C. *The Human Group*. London: Routledge and Kegan Paul, 1951.
- Hong, Buren. Afterword to *Xiamen liushi nian* [Sixty Years of Xiamen]. Edited by Hong Buren. Xiamen: Xiamen daxue chubanshe, 2010.
- Hong, Buren, and Zhan Zhaoxia. *Gulangyu xuezhe* [Scholars from Gulangyu]. Xiamen: Xiamen daxue chubanshe, 2011.
- Howell, Jude. "The Political Economy of Xiamen Special Economic Zone." In *Fujian: A Coastal Province in Transition and Transformation*, edited by Y.M. Yeung and David K. Y. Chu, 119-42. Hong Kong: Chinese University Press, 2000.
- Huang, Jianbo. *Dushi li de xiangcun jiaohui: Zhongguo chengshihua yu mingong Jidutu* [Country Churches in Cities: Urbanization and Christianity of Migrant Workers in China]. Hong Kong: Daofeng shushe, 2012.

- Huang, Jianbo, and Zhai Jiexia. "Zhongguo Jidutu renshu zhi zheng de xueli yu 'zhengzhi'" [The Reasoning and Politics of the Debate on the Christian Population in China]. *Daofeng: Jidujiao wenhua pinglun*, no. 35 (2011): 301-15.
- Huang, Philip C.C. "'Public Sphere'/'Civil Society' in China? The Third Realm between State and Society." *Modern China* 19, no. 2 (1993): 216-40.
- Huang, Sen, and Liu Qi, eds. *Wenshi ziliao gongzuo gaishu* [Outline of Historical Materials Work]. Beijing: Zhongguo wenshi chubanshe, 1992.
- Huang, Shu-min. *The Spiral Road: Change in a Chinese Village Through the Eyes of a Communist Party Leader*. Boulder, CO: Westview Press, 1989.
- Huang, You, Shao Jianyin, Shao Huiqing, and Shao Shaohui. "Xiaozhang yunji de Shao shi jiazu" [The Shao Family That Produced Ten Principals]. In *Koushu lishi: wode Gulangyu wangshi* [Oral History: My Past on Gulangyu], edited by Zhonggong Xiamen shiwei xuanchuanbu & Xiamen shi shehui kexue lianhehui, 86-126. Xiamen: Xiamen yinxiang chubanshe youxian gongsi, 2011.
- Hunter, Alan, and Kim-kwong Chan. *Protestantism in Contemporary China*. Cambridge: Cambridge University Press, 1993.
- Hunter, Ian M.L. *Memory*. Rev. ed. Middlesex: Penguin Books, 1964.
- Iannaccone, Laurence R. "Why Strict Churches Are Strong." *American Journal of Sociology* 99, no. 5 (1994): 1180-1211.
- Jenkins, Philip. *The Next Christendom: The Coming of Global Christianity*. New York: Oxford University Press, 2002.
- Jenkins, Philip. *The New Faces of Christianity: Believing the Bible in the Global South*. New York: Oxford University Press, 2006.
- Ji, Zhe. "Buddhism in the Reform Era: A Secularized Revival?" In *Religion in Contemporary China: Revitalization and Innovation*, edited by Adam Yuet Chau, 32-52. Abingdon, Oxon: Routledge, 2011.
- Jiantang chouweihui. *Wei jianzhu Gulangyu Sanyi tang mujuan qi* [Appeal for Donations for the Construction of the Gulangyu Trinity Church]. 1935.
- Jidujiao quanguo Lianghui. "Zhongguo Jidujiao gongyi cishan shiye huigu yu zhanwang" [Review of and Prospects for Chinese Christian Philanthropy]. *Zhongguo zongjiao*, no. 7 (2012): 64-66.
- Jing, Jun. *The Temple of Memories: History, Power, and Morality in a Chinese Village*. Stanford, CA: Stanford University Press, 1996.
- Johnson, Elizabeth. "Grieving for the Dead, Grieving for the Living: Funeral Laments of Hakka Women." In *Death Ritual in Late Imperial and Modern China*, edited by James L. Watson and Evelyn S. Rawski, 135-63. Berkeley: University of California Press, 1988.
- Kang, Jie. *House Church Christianity in China: From Rural Preachers to City Pastors*. Basingstoke, Hampshire: Palgrave Macmillan, 2016.

- Kindopp, Jason. "The Politics of Protestantism in Contemporary China: State Control, Civil Society, and Social Movement in a Single Party-State." PhD diss., George Washington University, 2004.
- Kindopp, Jason, and Carol Lee Hamrin, eds. *God and Caesar in China: Policy Implications of Church-State Tensions*. Washington, DC: Brookings Institution Press, 2004.
- Kipnis, Andrew. "Suzhi: A Keyword Approach." *The China Quarterly* 186 (2006): 295-313.
- Kleinman, Arthur. *Social Origins of Distress and Disease: Depression, Neurasthenia, and Pain in Modern China*. New Haven, CT: Yale University Press, 1986.
- Koesel, Karrie J. "The Rise of a Chinese House Church: The Organizational Weapon." *The China Quarterly* 215 (2013): 572-89.
- Kuah-Pearce, Khun Eng. "The Worship of Qingshui Zushi and Religious Revivalism in South China." In *Southern Fujian: Reproduction of Traditions in Post-Mao China*, edited by Tan Chee-beng, 121-44. Hong Kong: Chinese University Press, 2006.
- Kuah-Pearce, Khun Eng. *Rebuilding the Ancestral Village: Singaporeans in China*. 2nd ed. Hong Kong: Hong Kong University Press, 2011.
- Lai, Xinxia. *Zhongguo difangzhi* [Local Gazetteers of China]. Taipei: Taiwan shangwu yinshuguan, 1995.
- Lane, Christel. *The Rites of Rulers: Ritual in Industrial Society - The Soviet Case*. Cambridge: Cambridge University Press, 1981.
- Le Goff, Jacques. *History and Memory*. Translated by Steven Rendall and Elizabeth Claman. New York: Columbia University Press, 1992.
- Lee, Haiyan. "The Ruins of Yuanmingyuan: Or, How to Enjoy a National Wound." In *Places of Memory in Modern China: History, Politics, and Identity*, edited by Marc Andre Matten, 193-232. Leiden: Brill, 2012.
- Lee, Joseph Tse-hei. "Guanxi and Gospel: Mapping Christian Networks in South China." In *Encountering Modernity: Christianity in East Asia and Asian America*, edited by Albert L. Park and David K. Yoo, 71-94. Honolulu, HI: University of Hawai'i Press, 2014.
- Lehmann, Angela. *Transnational Lives in China: Expatriates in a Globalizing City*. Basingstoke, Hampshire: Palgrave Macmillan, 2014.
- Leung, Beatrice. "Communist Party-Vatican Interplay over the Training of Church Leaders in China." *Journal for the Scientific Study of Religion* 40, no. 4 (2001): 657-73.
- Leung, Ka-lun. *Gaige kaifang yilai de Zhongguo nongcun jiaohui* [The Rural Churches of Mainland China since 1978]. Hong Kong: Jiandao shenxueyuan, 1999.
- Li, Minghuan, ed. *Fujian qiaoxiang diaocha: qiaoxiang rentong, qiaoxiang wangluo yu qiaoxiang wenhua* [Research on Fujian Qiaoxiang: Qiaoxiang Identity, Qiaoxiang Networks and Qiaoxiang Culture]. Xiamen: Xiamen daxue chubanshe, 2005.
- Li, Rulong. *Fujian fangyan* [Fujian Dialects]. Fuzhou: Fujian renmin chubanshe, 1997.

- Li, Si-ming, and Ling-xun Zhao. "Xiamen: Regional Center and Hometown of Overseas Chinese." In *China's Coastal Cities: Catalysts for Modernization*, edited by Yue-man Yeung and Xu-wei Hu, 221-39. Honolulu, HI: University of Hawai'i Press, 1992.
- Li, Xiangping. "'Zongjiao shengtai' haishi 'quanli shengtai': cong dangdai Zhongguo de 'zongjiao shengtai lun' sichao tanqi" ["Religious Ecology" or "Power Ecology": Commencing with the Trend of the Theory of "Religious Ecology"]. *Shanghai daxue xuebao (shehui kexue ban)* 18, no. 1 (2011): 124-40.
- Li, Yongpu. Preface to *Quanguo geji Zhengxie wenshi ziliao pianmu suoyin 1960-1990* [Index to Table of Contents of the CPPCC's Historical Materials, 1960-1990]. Vol. 1. Edited by Li Yongpu. Beijing: Zhongguo wenshi chubanshe, 1992.
- Lian, Lichang. *Fujian mimi shehui* [Secret Societies in Fujian]. Fuzhou: Fujian renmin chubanshe, 1989.
- Lian, Xi. *Redeemed by Fire: The Rise of Popular Christianity in Modern China*. New Haven, CT: Yale University Press, 2010.
- Lin, May-li. "Zhonggong Zhengxie 'wenshi ziliao' gongzuo de tuizhan 1959-1966: yi Shanghai jingyan wei zhongxin" [Promoting "Historical Accounts" at the Chinese People's Political Consultative Conference, 1959-1966: The Shanghai Experience]. *Xinshixue* 26, no. 3 (2015): 145-203.
- Lin, Muli. "Xiamen shi Jidujiao Rongcun tang (pseud.) shouren chuandao Cai Zhenxun xiansheng xiaozhuan" [A Brief Biography of Cai Zhenxun, the First Preacher of Xiamen Banyan Village Church]. Unpublished manuscript, 2013. Microsoft Word file.
- Lin, Renchuan. *Ming mo Qing chu siren haishang maoyi* [China's Private Sea Trade in the Sixteenth and Seventeenth Centuries]. Shanghai: Huadong shifan daxue chubanshe, 1987.
- Lin, Renchuan. *Fujian duiwai maoyi yu haiguan shi* [Fujian's Foreign Trade and its Customs History]. Xiamen: Lujiang chubanshe, 1991.
- Lin, Wen-hui. *Qingji Fujian jiaoan zhi yanjiu* [Christian Cases in Qing Fujian]. Taipei: Taiwan shangwu yinshuguan, 1989.
- Lin, Xuezheng *et al.*, comp. *Tong'an xian zhi* [Tong'an County Gazetteer]. Taipei: Chengwen chubanshe, 1967 [1929].
- Lin, Yi. "Zhonghua diyi shengtang Xiamen Xinjie libaitang" [The First Holy Church in China - Xiamen New Street Church]. *Xiamen wenshi ziliao* 7 (1984): 94-102.
- Lin, Yueh-hwa. *The Golden Wing: A Sociological Study of Chinese Familism*. New York: Oxford University Press, 1947.
- London Missionary Society (LMS). *The Chronicle of the London Missionary Society*. London, 1873.

- Lozada, Eriberto P. Jr. *God Aboveground: Catholic Church, Postsocialist State, and Transnational Processes in a Chinese Village*. Stanford, CA: Stanford University Press, 2001.
- Lu, Zhuying. "Rikou yu zhong qiunan ji" [Record of Life in a Japanese Prison]. *Gulangyu wenshi ziliao* 4 (1999): 51-53.
- Luo, Anping (pseud.), ed. "Xiamen Jidujiao zhuanze zhi" [Special Gazetteer of Christianity in Xiamen]. Unpublished manuscript, 1993.
- Luo, Guanzong, ed. *Qianshi buwang houshi zhi shi: diguozhuyi liyong Jidujiao qinlüe Zhongguo shishi shuping* [Review of the Utilization of Christianity in the Imperialist Invasion of China]. Beijing: Zongjiao wenhua chubanshe, 2003.
- Lutz, Jessie G. *China and the Christian Colleges, 1850-1950*. Ithaca, NY: Cornell University Press, 1971.
- Lutz, Jessie G. "Women in Imperial China: Ideal, Stereotype, and Reality." In *Pioneer Chinese Christian Women: Gender, Christianity, and Social Mobility*, edited by Jessie G. Lutz. Bethlehem, PA: Lehigh University Press, 2010.
- Lyu, Yunfang. "Xiamen waiji Jidutu jiaoshi de zongjiao huodong yanjiu" [A Study of Foreign Christian Teachers' Religious Activities in Xiamen]. *Shijie minzu*, no. 5 (2010): 67-74.
- Macgowan, John. *Beside the Bamboo*. London: London Missionary Society, 1914.
- Madsen, Richard. *China's Catholics: Tragedy and Hope in an Emerging Civil Society*. Berkeley: University of California Press, 1998.
- Madsen, Richard. "From Socialist Ideology to Cultural Heritage: The Changing Basis of Legitimacy in the People's Republic of China." *Anthropology and Medicine* 21, no. 1 (2014): 58-70.
- Mao, Zedong. *Mao Zedong xuanji* [Selected Works of Mao Zedong]. Vols. 2&4. 2nd ed. Beijing: Renmin chubanshe, 1991.
- Matten, Marc Andre, ed. *Places of Memory in Modern China: History, Politics, and Identity*. Leiden: Brill, 2012.
- McCarthy, Susan. "Gods of Wealth, Temples of Prosperity: Party-State Participation in the Minority Cultural Revival." *China: An International Journal* 2, no. 1 (2004): 28-52.
- McLeister, Mark. "A Three-Self Protestant Church, the Local State and Religious Policy Implementation in a Coastal Chinese City." In *Christianity in Contemporary China: Socio-Cultural Perspectives*, edited by Francis Khek Gee Lim, 234-46. Abingdon, Oxon: Routledge, 2013.
- Mead, George H. "The Nature of the Past." In *Essays in Honor of John Dewey: On the Occasion of His Seventieth Birthday October 20, 1929*, 235-42. New York: Henry Holt and Company, 1929.
- Megill, Allan. "Foucault, Structuralism, and the Ends of History." *The Journal of Modern History* 51, no. 3 (1979): 451-503.

- Misztal, Barbara A. *Theories of Social Remembering*. Maidenhead, Berkshire: Open University Press, 2003.
- Mok, Ka-ho. *Intellectuals and the State in Post-Mao China*. Basingstoke, Hampshire: Macmillan / New York: St. Martin's, 1998.
- Moon, Steve Sang-cheol. "Missions from Korea 2016: Sustainability and Revitalization." *International Bulletin of Mission Research* 40, no. 2 (2016): 181-85.
- Morrison, Eilza, comp. *Memoirs of the Life and Labours of Robert Morrison*. Vols. 1 & 2. London: Longman, Orme, Brown, Green, and Longmans, 1839.
- Mullins, Mark R. *Christianity Made in Japan: A Study of Indigenous Movements*. Honolulu, HI: University of Hawai'i Press, 1998.
- Murre-van den Berg, Heleen. "Nineteenth-Century Protestant Missions and Middle Eastern Women: An Overview." In *Gender, Religion and Change in the Middle East: Two Hundred Years of History*, edited by Inger Marie Okkenhaug and Ingvild Flakerud, 103-22. Oxford: Berg, 2005.
- Murre-van den Berg, Heleen. "The Church of the East in Mesopotamia in the Mongol Period." In *Jingjiao: The Church of the East in China and Central Asia*, edited by Roman Malek, 377-94. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica, 2006.
- Ng, Chin-keong. *Trade and Society: The Amoy Network on the China Coast, 1683-1735*. Singapore: Singapore University Press, 1983.
- Ng, Peter Tze Ming. *Jidu zongjiao yu Zhongguo daxue jiaoyu* [Christianity and Chinese Higher Education]. Beijing: Zhongguo shehui kexue chubanshe, 2003.
- Ng, Peter Tze Ming. *Chinese Christianity: An Interplay between Global and Local Perspectives*. Leiden: Brill, 2012.
- Nora, Pierre. "Between Memory and History: *Les Lieux de Mémoire*." *Representations*, no. 26 (1989): 7-24.
- Nosco, Peter. *Remembering Paradise: Nativism and Nostalgia in Eighteenth-Century Japan*. Cambridge, MA: Council on East Asian Studies, Harvard University, 1990.
- Oakes, Tim, and Donald S. Sutton, eds. *Faiths on Display: Religion, Tourism, and the Chinese State*. Lanham, MD: Rowman and Littlefield, 2010.
- Olick, Jeffrey K., and Daniel Levy. "Collective Memory and Cultural Constraint: Holocaust Myth and Rationality in German Politics." *American Sociological Review* 62, no. 6 (1997): 921-36.
- Ong, Aihwa. "Chinese Modernities: Narratives of Nation and of Capitalism." In *Ungrounded Empires: The Cultural Politics of Modern Chinese Transnationalism*, edited by Aihwa Ong and Donald Nonini, 171-202. London: Routledge, 1997.
- Orwell, George. *Nineteen Eighty-Four*. London: Penguin Books, 1989.
- Pan, Jennifer, and Yiqing Xu. "China's Ideological Spectrum." Research Paper No. 2015-6, Political Science Department, Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, MA.
- Paramore, Kiri. *Ideology and Christianity in Japan*. Abingdon, Oxon: Routledge, 2009.

- Park, Albert L., and David K. Yoo. "Introduction: Modernity and the Materiality of Religion." In *Encountering Modernity: Christianity in East Asia and Asian American*, edited by Albert L. Park and David K. Yoo, 1-15. Honolulu, HI: University of Hawai'i Press, 2014.
- Park, Chang-won. "Christian Reactions to Government-Led Cremation in South Korea." In *Christianity and the State in Asia: Complicity and Conflict*, edited by Julius Bautista and Francis Khek Gee Lim, 155-65. Abingdon, Oxon: Routledge, 2009.
- Park, Chung-shin. *Protestantism and Politics in Korea*. Seattle, WA: University of Washington Press, 2003.
- Peng, Jingzhong. *Zhongguo fangzhi jianshi* [A Brief History of the Chinese Local Gazetteer]. Chengdu: Sichuan daxue chubanshe, 1990.
- Peng, Yiwan. *Xiamen yinyue mingjia* [Noted Musicians of Xiamen]. Xiamen: Xiamen daxue chubanshe, 2007.
- Pieke, Frank N. *The Good Communist: Elite Training and State Building in Today's China*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009.
- Pieke, Frank N. "Immigrant China." *Modern China* 38, no. 1 (2012): 40-77.
- Pieke, Frank N. "The Communist Party and Social Management in China." *China Information* 26, no. 2 (2012): 149-65.
- Pitcher, Philip Wilson. *In and About Amoy: Some Historical and Other Facts Connected with One of the First Open Ports in China*. 2nd ed. Shanghai and Foochow: Methodist Publishing House in China, 1912.
- Popular Memory Group. "Popular Memory: Theory, Politics, Method." In *Making Histories: Studies in History-Writing and Politics*, edited by Richard Johnson, Gregor McLennan, Bill Schwarz and David Sutton, 205-52. London: Hutchinson, 1982.
- Potter, Pitman B. "Belief in Control: Regulation of Religion in China." *The China Quarterly* 174 (2003): 317-37.
- Qihuang Shanren (pseud.). "Fanzimu kou de bianqian" [The Changes in the "Barbarian Cemetery"]. *Gulangyu wenshi ziliao* 10 (2003): 151-54.
- Qiu, Yiling. "Xinhai geming qianhou de Xiamen baokan" [Newspapers and Periodicals in Xiamen around the Revolution of 1911]. *Xiamen wenshi ziliao* 18 (1991): 112-22.
- Quanguo difangzhi ziliao gongzuo xiezuozu, ed. *Zhongguo xin fangzhi mulu 1949-1992* [A Catalogue of New Chinese Gazetteers 1949-1992]. Beijing: Shumu wenxian chubanshe, 1993.
- Remmers, Phil. "The Emergence of Legal Christian Publishing in China: An Opportunity for Reformed Christians." In *China's Reforming Churches: Mission, Polity, and Ministry in the Next Christendom*, edited by Bruce P. Baugus, 245-67. Grand Rapids, MI: Reformation Heritage Books, 2014.
- Renmin ribao*. "Fazhan Zhongguo tese shehuizhuyi zongjiao lilun, quanmian tigao xinxingshi xia zongjiao gongzuo shuiping" [Develop a Religious Theory of

- Socialism with Chinese Characteristics; Comprehensively Improve the Level of Religious Work under the New Conditions]. April 24, 2016, 1.
- Robertson, Roland, and JoAnn Chirico. "Humanity, Globalization, and Worldwide Religious Resurgence: A Theoretical Exploration." *Sociological Analysis* 46, no. 3 (1985): 219-42.
- Sanneh, Lamin. *Disciples of All Nations: Pillars of World Christianity*. New York: Oxford University Press, 2005.
- Sanneh, Lamin, and Joel A. Carpenter, eds. *The Changing Face of Christianity: Africa, the West, and the World*. New York: Oxford University Press, 2005.
- Sanyi tang. *Sanyi tang bashi nian* [Trinity Church 1934-2014]. Xiamen: n.p., 2014.
- Schudson, Michael. "Lives, Laws, and Language: Commemorative versus Non-Commemorative Forms of Effective Public Memory." *The Communication Review* 2, no. 1(1997): 3-17.
- Schuman, Howard and Jacqueline Scott. "Generations and Collective Memories." *American Sociological Review* 54, no. 3 (1989): 359-81.
- Schudson, Michael. *Watergate in American Memory: How We Remember, Forget, and Reconstruct the Past*. New York: Basic Books, 1992.
- Schwarcz, Vera. "Out of Historical Amnesia: An Eclectic and Nearly Forgotten Chinese Communist in Europe." *Modern China* 13, no. 2 (1987): 177-225.
- Schwartz, Barry. "The Reconstruction of Abraham Lincoln." In *Collective Remembering*, edited by David Middleton and Derek Edwards, 81-107. London: Sage, 1990.
- Scott, James C. *Weapons of the Weak: Everyday Forms of Peasant Resistance*. New Haven, CT: Yale University Press, 1985.
- Scott, James C. *The Art of Not Being Governed: An Anarchist History of Upland Southeast Asia*. New Haven, CT: Yale University Press, 2009.
- Shen, Jia. *Xunzhao Su Huilian (William Edward Soothill): chuanjiaoshi he jindai Zhongguo* [Finding William Edward Soothill: Missionaries and Modern China]. Beijing: Xinxing chubanshe, 2013.
- Shen, Sung-chiao. "Wo yi wo xue jian xuanyuan: Huangdi shenhua yu wan Qing de guozu jiangou" [The Myth of Huang-Ti (Yellow Emperor) and the Construction of Chinese Nationhood in Late Qing]. *Taiwan shehui yanjiu jikan*, no. 28 (1997): 1-77.
- Shen, Sung-chiao. "Zhen Dahan zhi tiansheng: minzu yingxiong xipu yu wan Qing de guozu xiangxiang" [Imagine China: Construction of the Genealogies of Chinese 'National Heroes' in Late Qing]. *Zhongyang yanjiuyuan jindaishi yanjiusuo jikan*, no. 33 (2000): 77-158.
- Snow, David A., and Richard Machalek. "The Sociology of Conversion." *Annual Review of Sociology* 10 (1984): 167-90.
- Snow, Donald B. *English Teaching as Christian Mission: An Applied Theology*. Scottdale, PA: Herald Press, 2001.

- Stark, Rodney. *The Rise of Christianity: A Sociologist Reconsiders History*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996.
- Stark, Rodney, and Roger Finke. *Acts of Faith: Explaining the Human Side of Religion*. Berkeley: University of California Press, 2000.
- Stockmann, Daniela. *Media Commercialization and Authoritarian Rule in China*. Cambridge: Cambridge University Press, 2013.
- Stuart, John Leighton. *Zai Hua wushi nian: cong chuanjiaoshi dao dashi* [Fifty Years in China: The Memoirs of John Leighton Stuart, Missionary and Ambassador]. Translated by Chen Liying. Shanghai: Dongfang chuban zhongxin, 2012.
- Takayama, K. Peter. "Revitalization Movement of Modern Japanese Civil Religion." *Sociological Analysis* 48, no. 4 (1988): 328-41.
- Tan, Chee-beng, ed. *Southern Fujian: Reproduction of Traditions in Post-Mao China*. Hong Kong: Chinese University Press, 2006.
- Tan, Chee-beng. "Chinese Religious Expressions in Post-Mao Yongchun, Fujian." In *Southern Fujian: Reproduction of Traditions in Post-Mao China*, edited by Tan Chee-beng, 97-120. Hong Kong: Chinese University Press, 2006.
- Tan, Shulin. *Meiguo chuanjiaoshi Bo Jia (Peter Park) zai Hua huodong yanjiu 1834-1857* [Peter Parker in China, 1834-1857]. Beijing: Qunyan chubanshe, 2010.
- Tao, Feiya. "'Wenhua qinlüe' yuanliu kao" [A Textual Study of "Cultural Aggression"]. *Wenshizhe*, no. 5 (2003): 31-39.
- Tao, Feiya, and Yang Weihua. "Gaige kaifang yilai de Zhongguo Jidujiao shi yanjiu" [Study of the History of Christianity in China since the Reform and Opening Up]. *Shixue yuekan*, no. 10 (2010): 5-21.
- Thompson, Phyllis. *Neidihui chu Zhongguo ji* [China: The Reluctant Exodus]. Translated by Mei Shan Chang. Hong Kong: Haiwai Jidu shituan, 2003.
- Tong, Joy Kooi-chin. *Overseas Chinese Christian Entrepreneurs in Modern China: A Case Study of the Influence of Christian Ethics on Business Life*. London: Anthem Press, 2012.
- Unger, Jonathan, ed. *Using the Past to Serve the Present: Historiography and Politics in Contemporary China*. Armonk, NY: M.E. Sharpe, 1993.
- Unger, Jonathan. "Introduction." In *Using the Past to Serve the Present: Historiography and Politics in Contemporary China*, edited by Jonathan Unger, 1-8. Armonk, NY: M.E. Sharpe, 1993.
- Vala, Carsten T. "Pathways to the Pulpit: Leadership Training in 'Patriotic and Unregistered Chinese Protestant Churches.'" In *Making Religion, Making the State: The Politics of Religion in Modern China*, edited by Yoshiko Ashiwa and David L. Wank, 96-125. Stanford, CA: Stanford University Press, 2009.
- Van der Veer, Peter, ed. *Conversion to Modernities: The Globalization of Christianity*. New York: Routledge, 1996.

- Van Gennep, Arnold. *The Rites of Passage*. Translated by Monika B. Vizedom and Gabrielle L. Caffee. Chicago: University of Chicago Press, 1960.
- Vanderbilt, Gregory. "Post-War Japanese Christian Historians, Democracy, and the Problem of the 'Emperor-System' State." In *Christianity and the State in Asia: Complicity and Conflict*, edited by Julius Bautista and Francis Khek Gee Lim, 59-78. Abingdon, Oxon: Routledge, 2009.
- Wang, Aiguo. "Minzu minjian zongjiao xinyang duiyu zongjiao shengtai pingheng jizhi de weixi" [The Maintenance of Ethnic Folk Religion in the Balance of Religious Ecology]. *Minzu shibao*, March 2, 2010, A3.
- Wang, Lixin. *Meiguo chuanjiaoshi yu Wanqing Zhongguo xiandaihua* [American Missionaries and the Modernization of Late Qing China]. Tianjin: Tianjin renmin chubanshe, 1997.
- Wang, Ming-ke. *Huaxia bianyuan: lishi jiyi yu zuqun rentong* [Hwa-Hsia Ethnic Boundaries: Historical Memory and Ethnic Identity]. Taipei: Yunchen wenhua, 1997.
- Wang, Zheng. *Never Forget National Humiliation: Historical Memory in Chinese Politics and Foreign Relations*. New York: Columbia University Press, 2012.
- Warnshuis, A.L. *A Brief Sketch of the Life and Work of Dr. John A. Otte*. New York: Board of Foreign Missions, RCA, 1911.
- Warren, Max, ed. *To apply the Gospel: Selections from the Writings of Henry Venn*. Grand Rapids, MI: William B. Eerdmans, 1971.
- Watson, James L. "Standardizing the Gods: The Promotion of T'ien Hou ('Empress of Heaven') Along the South China Coast, 960-1960." In *Popular Culture in Late Imperial China*, edited by David Johnson, Andrew Nathan, and Evelyn Rawski, 292-324. Berkeley: University of California Press, 1985.
- Watson, Rubie S. "An Introduction." In *Memory, History, and Opposition under State Socialism*, edited by Rubie S. Watson, 1-20. Santa Fe, NM: School of American Research Press, 1994.
- Watson, Rubie S. "Making Secret Histories: Memory and Mourning in Post-Mao China." In *Memory, History, and Opposition under State Socialism*, edited by Rubie S. Watson, 65-86. Santa Fe, NM: School of American Research Press, 1994.
- Wen, Yihan (pseud.). "Xiamen shi Gulangyu Zhonghua Jidu jiaohui Sanyi tang" [The Gulangyu Christian Trinity Church in Xiamen]. *Tianfeng*, no. 10 (1957): 32.
- Wenger, Jacqueline E. "Official vs. Underground Protestant Churches in China: Challenges for Reconciliation and Social Influence." *Review of Religious Research* 46, no. 2 (2004): 169-82.
- Wertsch, James V. *Voices of Collective Remembering*. Cambridge: Cambridge University Press, 2002.
- White, Chris. "Harnessing the Church in Today's China: The Case of Xiamen's Xinjie Church." *Stanford Journal of East Asian Affairs* 10, no. 1 (2010): 53-64.

- White, Chris. "Waves of Influence across the South Sea: Mutual Support between Protestants in Minnan and Southeast Asia." *Ching Feng* 11, no. 1 (2012): 29-54.
- White, Chris. *Sacred Webs: The Social Lives and Networks of Minnan Protestants, 1840s-1920s*. Leiden: Brill, forthcoming.
- Wielander, Gerda. *Christian Values in Communist China*. Abingdon, Oxon: Routledge, 2013.
- Wu, Bingyao. "Bainian lai de Minnan Jidu jiaohui" [The Southern Fujian Church over the Past 100 Years]. *Xiamen wenshi ziliao* 13 (1988): 76-102.
- Wu, Bingyao. "Jidujiao Minnan dahui de yici shenghui" [A Grand Meeting of the Southern Fujian Synod of the Church of Christ in China]. *Xiamen wenshi ziliao* 14 (1988): 116-31.
- Wu, Fei. *Maimang shang de shengyan: yige Tianzhujiang qunti zhong de xinyang he shenghuo* [Sacred Word above the Awn of Wheat: Faith and Life in a Rural Catholic Community]. Hong Kong: Daofeng shushe, 2001.
- Wu, Zhen. "Cong fengjian mixin dao feiwuzhi wenhua yichan: minjian xinyang de hefahua licheng" [From Feudal Superstition to Intangible Cultural Heritage: The Legalization Process of Folk Religions]. In *Zhongguo zongjiao baogao 2009* [Annual Report on China's Religions 2009], edited by Jin Ze and Qiu Yonghui, 161-80. Beijing: Shehui kexue chubanshe, 2009.
- Xiamen huaqiao zhi bianweihui, ed. *Xiamen huaqiao zhi* [Xiamen Overseas Chinese Gazetteer]. Xiamen: Lujiang chubanshe, 1991.
- Xiamen ribao*. "Benshi Junguanhui xuanbu guanzhi Jiushi Yiyuan chanye" [The Municipal Military Management Committee Announce Taking Control of the Hope Hospital Premises], January 8, 1951, 1.
- Xiamen ribao*. "Bu Xianli (Henry A. Poppen) yi bei wo quzhu chujing" [Henry A. Poppen Has Been Expelled]. March 5, 1951, 1.
- Xiamen ribao*. "Benshi Weishengju jieban Jiushi Yiyuan ji fushe hushi xuexiao" [The Municipal Health Bureau Takes over Hope Hospital and Its Affiliated Nursing School], December 7, 1951, 1.
- Xiamen ribao*. "Zhou Qingze shi zongjiaojie de youpai fenzi" [Zhou Qingze Is a Rightist of the Religious Sector], September 11, 1957, 7.
- Xiamen ribao*. "Zhou Qingze pizhe zongjiao waiyi fangdu fanghuo" [Zhou Qingze Plants Poison and Fire under the Cloak of Religion], September 12, 1957, 1-2.
- Xiamen ribao*. "Shi Jidu jiaotu gonggu aiguo zhenxian, bodao Wen Yihan (pseud.) Du Zunneng fan Dang miulun" [Xiamen Christians are Consolidating Patriotic Front by Refuting Wen Yihan and Du Zunneng's Anti-Party Fallacy]. May 11, 1958, 2.
- Xiamen shi difangzhi bianweihui, ed. *Xiamen shi zhi* [Xiamen City Gazetteer]. Vol. 5. Beijing: Fangzhi chubanshe, 2004.

- Xiamen shi zhi bianweihui & Xiamen haiguan zhi bianweihui, eds. *Jindai Xiamen shehui jingji gaikuang* [Social and Economic Profile of Modern Xiamen]. Xiamen: Lujiang chubanshe, 1990.
- Xiamen wanbao. "Ya Bili (David Abeel) jiqi houjizhe men" [David Abeel and His Successors]. November 17, 2013, 20.
- Xiamen Zhengxie wenshi ziliao weiyuanhui. Preface to *Xiamen wenshi ziliao* [Xiamen Historical Materials]. Vol. 3. Edited by Xiamen Zhengxie wenshi ziliao weiyuanhui. 1980.
- Xiang, Biao. *Transcending Boundaries: Zhejiangcun: The Story of a Migrant Village in Beijing*. Leiden: Brill, 2005.
- Xiang, Biao. *Women ruhe xushu dangxia, jinru lishi: jianlun renleixue de xianshi juese* [How Do We Narrate the Present and Enter History: The Realistic Role of Anthropology]. *Kaogu renleixue kan*, no. 83 (2015): 89-102.
- Xue, Qifeng *et al.*, comp. *Lujiang zhi* [Xiamen Gazetteer]. Vol. 1. 1769. A copy preserved by Asian Library of Leiden University.
- Yan, Hairong. "Neoliberal Governmentality and Neohumanism: Organizing Suzhi/Value Flow through Labor Recruitment Networks." *Cultural Anthropology* 18, no. 4 (2003): 493-523.
- Yang, C. K. *Religion in Chinese Society: A Study of Contemporary Social Functions of Religion and Some of Their Historical Factors*. Berkeley: University of California University, 1961.
- Yang, Enli. *Yejian de ge: jingli yonghuo de zhen Shen* [Songs in the Night: Testament to the Living God]. Alhambra, CA: Zhongguo dalu shengtu jianzheng shigongbu, 2004.
- Yang, Fenggang. "Chinese Conversion to Evangelical Christianity: The Importance of Social and Cultural Contexts." *Sociology of Religion* 59, no. 3 (1998): 237-57.
- Yang, Fenggang. "Lost in the Market, Saved at McDonald's: Conversion to Christianity in Unban China." *Journal for the Scientific Study of Religion* 44, no. 4 (2005): 423-41.
- Yang, Fenggang. "The Red, Black, and Gray Markets of Religion in China." *The Sociological Quarterly* 47 (2006): 93-122.
- Yang, Fenggang, and Andrew Abel. "Sociology of Religious Conversion." In *The Oxford Handbook of Religious Conversion*, edited by Lewis R. Rambo and Charles E. Farhadian, 140-63. New York: Oxford University Press, 2014.
- Yang, Fenggang, and Joseph B. Tamney, eds. *State, Market, and Religions in Chinese Societies*. Leiden: Brill, 2005.
- Yang, Mayfair Mei-hui, ed. *Chinese Religiosities: Afflictions of Modernity and State Formation*. Berkeley: University of California Press, 2008.
- Yeh, Jen-chang. *Wusi yihou de fandui Jidujiao yundong: Zhongguo zhengjiao guanxi de jiexi* [The Anti-Christian Campaigns after the May Fourth Movement]. Taipei: Jiuda wenhua, 1992.

- Ying, Fuk-tsang. "Dangdai Zhongguo zhengjiao guanxi tantao: jianlun dui Jidujiao de fazhan yingxiang" [The Church-State Relationship in Contemporary China and Its Impact on the Development of Christianity]. *Xin shiji zongjiao yanjiu* 2, no. 2 (2003): 110-74.
- Ying, Fuk-tsang. "Fandi aiguo yu zhongjiao gexin: lun Zhonggong jianguo chuqi de Jidujiao 'Gexin xuanyan'" [The "Christian Manifesto" and the Making of a Patriotic Protestant Church in the People's Republic of China]. *Zhongyang yanjiuyuan jindaishi yanjiusuo jikan*, no. 56 (2007): 91-141.
- Ying, Fuk-tsang. "Chai shizijia de zhengzhi: Zhejiang sheng 'sangai yichai' yundong de zongjiao-zhengzhi fenxi" [The Politics of Cross Demolition: A Religio-Political Analysis of the "Three Transformations and One Demolition" Campaign in Zhejiang Province]. *Daofeng*, no. 44 (2016): 25-61.
- Yip, Ka-che. *Religion, Nationalism and Chinese Students: The Anti-Christian Movement of 1922-1927*. Bellingham, WA: Center for East Asian Studies, Western Washington University, 1980.
- Yu, Anthony C. *State and Religion in China: Historical and Textual Perspectives*. Chicago: Open Court Publishing Company, 2005.
- Yu, Feng, Zhang Zhenshi, and Zeng Shiqin. "Gulangyu lunwei gonggong zujie de jingguo" [The Process of Gulangyu's Deterioration as an International Settlement]. *Xiamen wenshi ziliao* 2 (1963): 76-107.
- Yu, Yang. "Remaking Xiamen: Overseas Chinese and Regional Transformation in Architecture and Urbanism in the Early 20th Century." PhD diss., University of Hong Kong, 2007.
- Yuan, Guangfeng. "Zuowei zhengzhi shenhua de 'bangyang' yu shehuizhuyi xinren de suzao: 'Lei Feng' fuhao de shengchan, yunzuo jizhi yu gongzhong jiyi" [The 'Example' as a Political Myth and the Shaping of New Socialist Men: The Production, Operating Mechanism and Public Memory of Lei Feng]. *Si yu yan* 48, no. 4 (2010): 23-84.
- Yue, Yongyi. "Chuantong minjian wenhua yu xinnongcun jianshe: yi Huabei liqu miaohui weili" [Traditional Folk Cultures and Constructing 'New Rural Areas': Temple Festivals in the Huabei Pear Region as an Example.] *Shehui* 28, no. 6 (2008): 176-93.
- Zhang, Qiang, and Robert Weatherley. "The Rise of 'Republican Fever' in the PRC and the Implications for CCP Legitimacy." *China Information* 27, no. 3 (2013): 277-300.
- Zhang, Shengcai. "Xiamen Xinhai geming de linzhao" [The Revolution of 1911 in Xiamen]. *Xiamen wenshi ziliao* 18 (1991): 21-23.
- Zhang, Xianqing. *Guanfu, zongzu yu Tianzhujiào: shiqi zhi shijiu shiji Fuan xiangcun jiaohui de lishi xushi* [State, Lineage and Catholicism: A Narrative of the History of the Church in Seventeenth- to Nineteenth-Century Rural Fuan]. Beijing: Zhonghua shuju, 2009.

- Zhang, Xiping, and Zhuo Xinping, eds. *Bense zhi tan: ershi shiji Zhongguo Jidujiao wenhua xueshu lunji* [The Exploration of Indigenization: Academic Essays on Christian Culture in Twentieth-Century China]. Beijing: Zhongguo guangbo dianshi chubanshe, 1998.
- Zheng, Zhenzhi *et al.* “Gonggong zujie shiqi de Gulangyu” [Gulangyu during the Era of the International Settlement]. *Xiamen wenshi ziliao* 3 (1980): 1-84.
- Zhao, Shilin, and Duan Qi. *Jidujiao zai Zhongguo: chujinghua de zhihui* [Christianity in China: the Wisdom of Contextualization]. Beijing: Zongjiao wenhua chubanshe, 2009.
- Zheng, Xijue, and Huang Heyuan. “Meiguo yisheng Yu Yuehan (John A. Otte) ruci lingren” [The American Dr. John A. Otte Was Such a Bully]. *Xiamen wenshi ziliao* 1 (1963): 64-66.
- Zheng, Zhenman. *Ming Qing Fujian jiazuo zuzhi yu shehui bianqian* [Lineage Organization and Social Change in Ming-Qing Fujian]. Beijing: Zhongguo renmin daxue chubanshe, 2009.
- Zheng, Zhenman. “Guojihua yu difanghua: jindai Minnan qiaoxiang de shehui wenhua bianqian” [Internationalization and Localization: Social and Cultural Changes in Qiaoxiang in Modern Southern Fujian]. *Jindaishi yanjiu*, no. 2 (2010): 62-75.
- Zhonggong zhongyang wenxian yanjiushi, ed. *Jianguo yilai zhongyao wenxian xuanbian* [Selected Important Documents since the Foundation of the PRC]. Vol. 1. Beijing: Zhongyang wenxian chubanshe, 1992.
- Zhonggong zhongyang wenxian yanjiushi zonghe yanjiuzu & Guowuyuan zongjiao shiwuju zhengce faguisi, eds. *Xin shiqi zongjiao gongzuo wenxian xuanbian* [Selected Works on Religious Work in the New Era]. Beijing: Zongjiao wenhua chubanshe, 1995.
- Zhongguo difangzhi zhidao xiaozu bangongshi. “1990 nian quanguo difangzhi gongzuo huiyi jiyao” [The Minutes of the 1990 National Gazetteer Working Meeting]. *Xinjiang difangzhi*, no. 3 (1990): 4-7.
- Zhongguo difangzhi zhidao xiaozu bangongshi, ed. *Difangzhi gongzuo wenxian xuanbian* [Selected Documents to Do with the Work on Local Gazetteers]. Beijing: Fangzhi chubanshe, 2009.
- Zhongguo Jidujiao sanzhi aiguo yundong weiyuanhui & Zhongguo Jidujiao xiehui, eds. *Jidujiao aiguo zhuyi jiaocheng* [Christian Patriotism Textbook]. Beijing: Zongjiao wenhua chubanshe, 2006.
- Zhongguo kexueyuan Beijing tianwentai, ed. *Zhongguo difangzhi lianhe mulu* [The Union Catalogue of Chinese Local Gazetteers]. Beijing: Zhonghua shuju, 1985.
- Zhongguo shehui kexueyuan shijie zongjiao yanjiusuo ketizu. “Zhongguo Jidujiao ruhu wenjuan diaocha baogao” [An In-House Questionnaire Survey on Christianity in China]. In *Zhongguo zongjiao baogao 2010* [Annual Report on China's Religions

- 2010], edited by Jin Ze and Qiu Yonghui, 190-212. Beijing: Shehui kexue wenxian chubanshe, 2010.
- Zhou, Changji, comp. *Xiamen fangyan cidian* [Xiamen Dialect Dictionary]. Nanjing: Jiangsu jiaoyu chubanshe, 1993.
- Zhou, Enlai. *Zhou Enlai xuanji* [Selected Works of Zhou Enlai]. Vol. 2. Beijing: Renmin chubanshe, 1984.
- Zhou, Haiyan. *Jiyi de zhengzhi* [The Politics of Memory]. Beijing: Zhongguo fazhan chubanshe, 2013.
- Zhou, Kai *et al.*, comp. *Xiamen zhi* [Xiamen Gazetteer]. Taipei: Datong shuju, 1984 [1839].
- Zhu, Hongmo. “Benhui zhi chengli yu jingguo” [The Establishment and Process of the Church]. In *Gulangyu Sanyi tanghui niankan* [Annual Report of Gulangyu Trinity Church], edited by Trinity Church Committee, 5-10. Gulangyu: n.p., 1935.
- Zhu, Hongmo. “Gulangyu Sanyi tang jianzhu shimo” [The Establishment of Gulangyu Trinity Church]. *Xiamen wenshi ziliao* 7 (1984): 108-25.
- Zhu, Hongmo. “Xiamen lunxian hou Gulangyu Yude nanmin shourongsuo” [Lok Tek Girls’ School Refugee Camp after the Fall of Xiamen to the Japanese]. *Xiamen wenshi ziliao* 12 (1987): 55-59.
- Zhu, Qianzhi. *Zhongguo Jingjiao: Zhongguo gudai Jidujiao yanjiu* [The Nestorianism of China: Research on Christianity in Ancient China]. Beijing: Dongfang chubanshe, 1993.
- Zhu, Yujing. “Guojia tongzhi, difang zhengzhi yu Wenzhou de Jidujiao” [State Rule, Local Politics and Christianity in Wenzhou]. PhD diss., Chinese University of Hong Kong, 2011.
- Zhu, Zhi. “Jiefangqian Gulangyu de jiaoyu gaikuang” [An Educational Profile of Pre-1949 Gulangyu]. *Gulangyu wenshi ziliao* 9 (2002): 66-69.
- Zhu, Zixian (pseud.). “*Gensui ai de jiaozong*” [Following in the Footprints of Love]. Unpublished manuscript, n.d.

Chinese Characters

Districts of Xiamen City

Haicang 海沧

Huli 湖里

Jimei 集美

Siming 思明

Tong'an 同安

Xiang'an 翔安

Other place names

Anhui 安徽

Anping 安平

Anxi 安溪

Beijing 北京

Chang'an 长安

Chaozhou 潮州

Dadu 大都

Fujian 福建

Fuzhou 福州

Guangdong 广东

Guangzhou 广州

Gulangyu 鼓浪屿

Gutian 古田

Hangzhou 杭州

Harbin 哈尔滨

Henan 河南

Huian 惠安

Humen 虎门

Jiaheyu 嘉禾屿

Jiangsu 江苏

Jiangxi 江西

Jinggangshan 井冈山

Jinjiang 晋江

Jinmen 金门

Longyan 龙岩

Ljiang dao 鹭江道

Min 闽

Minbei 闽北

Mindong 闽东

Minnan 闽南

Minxi 闽西

Minzhong 闽中

Nanjing 南京

Nanyang 南洋

Ningbo 宁波
 Penghu 澎湖
 Pinghe 平和
 Putian 莆田
 Quanzhou 泉州
 Qufu 曲阜
 Rongcun 榕村
 Ruijin 瑞金
 Shaanxi 陕西
 Shandong 山东
 Shanghai 上海
 Shanghang 上杭
 Shanxi 山西
 Shenyang 沈阳
 Sichuan 四川

Taipei 台北
 Taiwan 台湾
 Tianjin 天津
 Weifang 潍坊
 Wenzhou 温州
 Xiamen 厦门
 Xi'an 西安
 Xiaoxi 小溪
 Xinjiang 新疆
 Yongjia 永嘉
 Yuegang 月港
 Zengcuoan 曾厝垵
 Zhangzhou 漳州
 Zhejiang 浙江
 Zhoukoudian 周口店

Other characters

aiguo aijiao 爱国爱教
 aiguo zongjiao renshi 爱国宗教人士
 Bagua lou 八卦楼
 Baihua qifang, baijia zhengming 百花齐放, 百家争鸣
 baohusan 保护伞
 Baosheng dadi 保生大帝
 bashan yishui yifentian 八山一水一分田
 bensehua 本色化
 boluan fanzheng 拨乱反正
 changzhu renkou 常住人口
 chongyang meiwai 崇洋媚外
 chuandao 传道
 cunshi 存史

dang'an 档案
 danwei 单位
 daotai 道台
 Daqin Jingjiao liuxing Zhongguo bei 大秦景教流行中国碑
 Dashengchan yundong 大生产运动
 dazibao 大字报
 difang wenshi zhuanjia 地方文史专家
 difangzhi 地方志
 Dongbu tang 东部堂
 Dongzhengjiao 东正教
 douzheng dahui 斗争大会
 fada de 发达的
 fan 番
 fandong fenzi 反动分子

fangui 番鬼
 fangzhi 方志
 fanzai 番仔
 Fanzai libaitang 番仔礼拜堂
 Fanzai mu 番仔墓
 fengjian de 封建的
 fengjian mixin 封建迷信
 fengjing liaoyangqu 风景疗养区
 fengjing lüyouqu 风景旅游区
 fuchuji 副处级
 fushengji 副省级
 futingji 副厅长级
 Fuyin tang 福音堂
 Gaige kaifang 改革开放
 gaizheng 改正
 Ganyu wei bei mohei de ren fanbai 敢于为被抹黑的人翻白
 Gongbuju 工部局
 Gongbuju lüli 工部局律例
 guanchang wenhua 官场文化
 guanxi 关系
 Guanyin 观音
 guochi 国耻
 Guoji libaitang 国际礼拜堂
 guoji xingxiang 国际形象
 heping jiefang 和平解放
 hexin yicundian 核心遗存点
 huji 户籍
 huji renkou 户籍人口
 huizhong 会众
 hukou 户口
 Jiangdao tang 讲道堂
 jianming 贱名

jiaoan 教案
 jiaotang 教堂
 jiating jiaohui 家庭教会
 Jiayin 佳音
 Jidujiao 基督教
 jieji diren 阶级敌人
 jihua dan lie shi 计划单列市
 jingji tequ 经济特区
 Jingjiaotu 景教徒
 jiu shehui 旧社会
 Jiulong jiang 九龙江
 Jiushi yiyuan 救世医院
 jubaopen 聚宝盆
 juhuidian 聚会点
 juren 举人
 kaihui 开会
 Kongsu yundong 控诉运动
 Kuomintang 国民党
 laishi de panwang 来世的盼望
 laodong gaizao 劳动改造
 laogai 劳改
 lianhe libai 联合礼拜
 Lianghui 两会
 libaitang 礼拜堂
 lingliang 灵粮
 lishi xuwuzhuyi 历史虚无主义
 Loushi ming 陋室铭
 Lujiang bao 鹭江报
 luohou de 落后的
 Mazu 妈祖
 Mei diguozhuyi zougou 美帝国主义走狗
 mei wenhua 没文化

Minguo re 民国热
 mingzhe baoshen 明哲保身
 minjian shen yi 民间申遗
 minjian youhao dashi 民间友好大使
 Minnan dahui 闽南大会
 Minnan shengshi 闽南圣诗
 Minnanhua 闽南话
 mozhe shitou guohe 摸着石头过河
 mudaoyou 慕道友
 Nanniwan jingshen 南泥湾精神
 niugui sheshen 牛鬼蛇神
 nongmingong 农民工
 ping'an xile 平安喜乐
 pingfan 平反
 pinyin 拼音
 poxie 破鞋
 Putaoyuan 葡萄园
 Putonghua 普通话
 qiaoxiang 侨乡
 qieyinzi 切音字
 Qingming 清明
 qinjian 亲见
 qinli 亲历
 qinwen 亲闻
 renmai 人脉
 Riguangyan si 日光岩寺
 ruanshili 软实力
 San gonghui 三公会
 Sangai yichai 三改一拆
 Sanjiang tang 三江堂
 Sanyi fengyun 三一风云
 Sanyi tang 三一堂
 Sanzi aiguo yundong 三自爱国运动

Sanzi gexin yundong 三自革新运动
 sanzuo dashan 三座大山
 shehui zhuyi xin nongcun 社会主义新农村
 shengmi zhu cheng shufan 生米煮成熟饭
 Shengmingshu 生命树
 shengshi xiushi 盛世修史
 shi 市 (city), 史 (history)
 shili 失礼
 Shuangbai yundong 双百运动
 Shuangjiang 霜降
 shuling de 属灵的
 shuling de shengming 属灵的生命
 shuoli 说理
 suku 诉苦
 suzhi 素质
 tang zhuren 堂主任
 Tanghua fanzi chuxue 唐话番字初学
 tanghui 堂会
 Tianfeng 天风
 tianguo de shiming 天国的使命
 Tianzhujiao 天主教
 Tieguanyin 铁观音
 tingji 厅级
 tizhi nei 体制内
 tongdi fan'geming 通敌反革命
 tongli mushi 同理牧师
 tuanjie 团结
 Tudi gong 土地公
 waidi de 外地的

waiguoren Jidujiao huodong linshi
 changsuo 外国人基督教活动临时场
 所
 waijiao 外教
 wairen 外人
 Women yong bu renzhen de fangshi
 ban renzhen de shi 我们用不认真的方式办认真的事
 Xiagang tang 厦港堂
 Xiamen ribao 厦门日报
 Xiamen wanbao 厦门晚报
 Xiamen wenshi ziliao 厦门文史资料
 xiandai de 现代的
 xianzhan houzou 先斩后奏
 Xiaodaohui 小刀会
 Xiaoxi libaitang 小溪礼拜堂
 Xiehe libaitang 协和礼拜堂
 Xifang zichan jieji ziyoushua sichao 西方
 资产阶级自由化思潮
 shehuizhuyi xin nongcun 社会主义新
 农村
 Xinjiao 新教
 Xinjie tang 新街堂
 Xinqu fuyin tang 新区福音堂
 xinxiang de Ma'na 馨香的吗哪
 xueyuanpai 学院派
 Xunyuan zhongxue 寻源中学
 yangjiao 洋教
 Yelikewen 也里可温
 yifa yigui banjiao 依法依规办教
 Yihequan 义和拳
 yiku sitian 忆苦思甜

Ying Hua zhongxue 英华中学
 Ying Xia da cidian 英厦大辞典
 Yingyu jiao 英语角
 yinyuan 银元
 yongbu xiaoshi de tiantang 永不消失
 的天堂
 youpai 右派
 yuan 元
 yuanze wenti 原则问题
 Yude nüzhong 毓德女中
 yuren 育人
 zhanglao 长老
 zhegai 遮盖
 zhengchuji 正处级
 zhengzhi juewu 政治觉悟
 zhi 志
 zhishi 执事
 Zhongguohua 中国化
 Zhonghua diyi shengtang 中华第一圣
 堂
 Zhonghua Jidu jiaohui 中华基督教会
 Zhongyuan 中原
 zhuren mushi 主任牧师
 Zhushu tang 竹树堂
 zichuan 自传
 ziyang 自养
 zizheng 资政
 zizhi 自治
 zongjiao huodong changsuo 宗教活动
 场所
 zuo de 左的
 zuoguang zuoyan 做光做盐

